

מיסאא' סח*

כמעט עזבתי

רכשתי לי מעיל ותיק
 בכיתי על בני הבית ועל הקירות כלם
 בכיתי על ילדות של שבעים שנים ויותר...
 כמעט עזבתי לחפש את עצמי
 לאסוף פצעי מחדש
 בתוך פרטים נוספים
 כדי לעשות היסטוריה אחרת גאה
 אני נושאת מפה שכולה...
 הדגל – נשאתי
 כדי להצהיר על פשיטת רגל מתכנית
 הילדות, הנערות והשיבה...
 כמעט עזבתי ודי היה לי
 בהתעלמות מצדפי ומעקרי הכאב
 הרבה דם הקזתי משעת השחר ועד השקיעה...
 כמעט עזבתי
 ונושאת עמי את חלומות הצפרים
 הרבה התלוננתי ב"חראא"*** על כל הפרטים
 מה תתן לי מנורת הקסם?
 התשנה את גורלי?
 כבר הייתי בתחנה
 והנה הרפכת כבר בדרך
 והידים הנפרדות
 מה רבות
 מה מאשרות
 מה נדרשות

* מיסאא סח נולדה בשנת 1981 בעראבה שבגליל, מורה בעלת תואר שני בחינוך לשוני ושפה ערבית, פרסמה ספר שירה וספר ילדים.

** غار حراء 'חראא' (Gār Hīrā), היא המערה שבה התבודד הנביא מחמד לפני מתן הקוראן, ובה ירד לראשונה הקוראן באמצעות המלאך גבריאל, מזרחית למפה כארבעה קילומטרים מאל-מסג'ד אל-חראם (המסגד הקדוש).

לְהַמְשִׁיךְ כְּנִיעָתִי הִיא לֹא תַעֲיִק
הֶרְכַּכְתָּ עֲצָרָה
וְכִרְטִיסִי כְּמוֹנִי
רָגִישׁ יוֹתֵר מִקּוֹנִכָּה
נוֹתֵר צֶעֶד אֶחָד לְעֵבֶר אֶת הַבַּיִת.